

# SÉMINAIRE RÉGIONAL SUR LES STATISTIQUES DU COMMERCE INTERNATIONAL

12 AU 16 MAI, 2014, ADDIS-ABEBA, ETHIOPIE

## Méthodologie et outils de collecte des données sur le commerce transfrontalier de marchandises

Par Monsieur **NGUINGNANG Bernard**  
Chef de la Division des Synthèses Economiques  
INS – CAMEROUN

L'étude menée par l'INS du Cameroun visait l'amélioration de la qualité des statistiques du commerce extérieur des biens par une meilleure prise en compte des échanges informels avec les pays frontaliers.

De façon spécifique, il a été question de :

- recenser les produits faisant l'objet des échanges transfrontaliers pour estimer la valeur des échanges par produit ;
- constituer une base de données utilisable pour approfondir et/ou réviser certaines rubriques de la balance des paiements ;
- faire des propositions d'amélioration afin d'affiner l'approche méthodologique d'estimation des volumes et des valeurs des échanges de marchandises entre le Cameroun et les pays voisins ;
- permettre aux pouvoirs publics de mieux prendre en compte les relations économiques avec les pays frontaliers dans la définition et l'analyse de la stratégie de développement économique

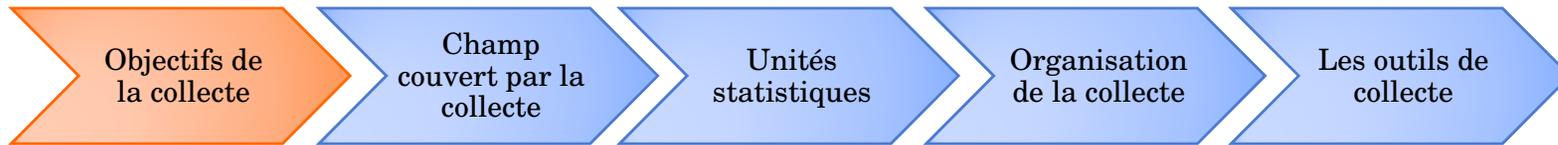


Cette opération, qui vient enrichir le système d'information de l'Institut National de la Statistique (INS), a été menée en trois modules, dont une enquête monographique auprès des administrations qui encadrent le commerce transfrontalier, une enquête sur l'activité auprès des opérateurs et un recensement des transactions.



# PLAN DE L'ESPOSE





Deux opérations en une

Etudes des  
monographies

Echanges  
transfrontaliers





## Etudes des monographies

revisiter et analyser tout le dispositif institutionnel fonctionnel

recenser l'ensemble des points de passage transfrontaliers de la région

recenser les produits faisant l'objet des échanges transfrontaliers

faire une description, pour chaque poste transfrontalier, des produits exposés aux échanges transfrontaliers

diagnostiquer les conditions dans lesquelles s'opèrent les transactions dans les postes

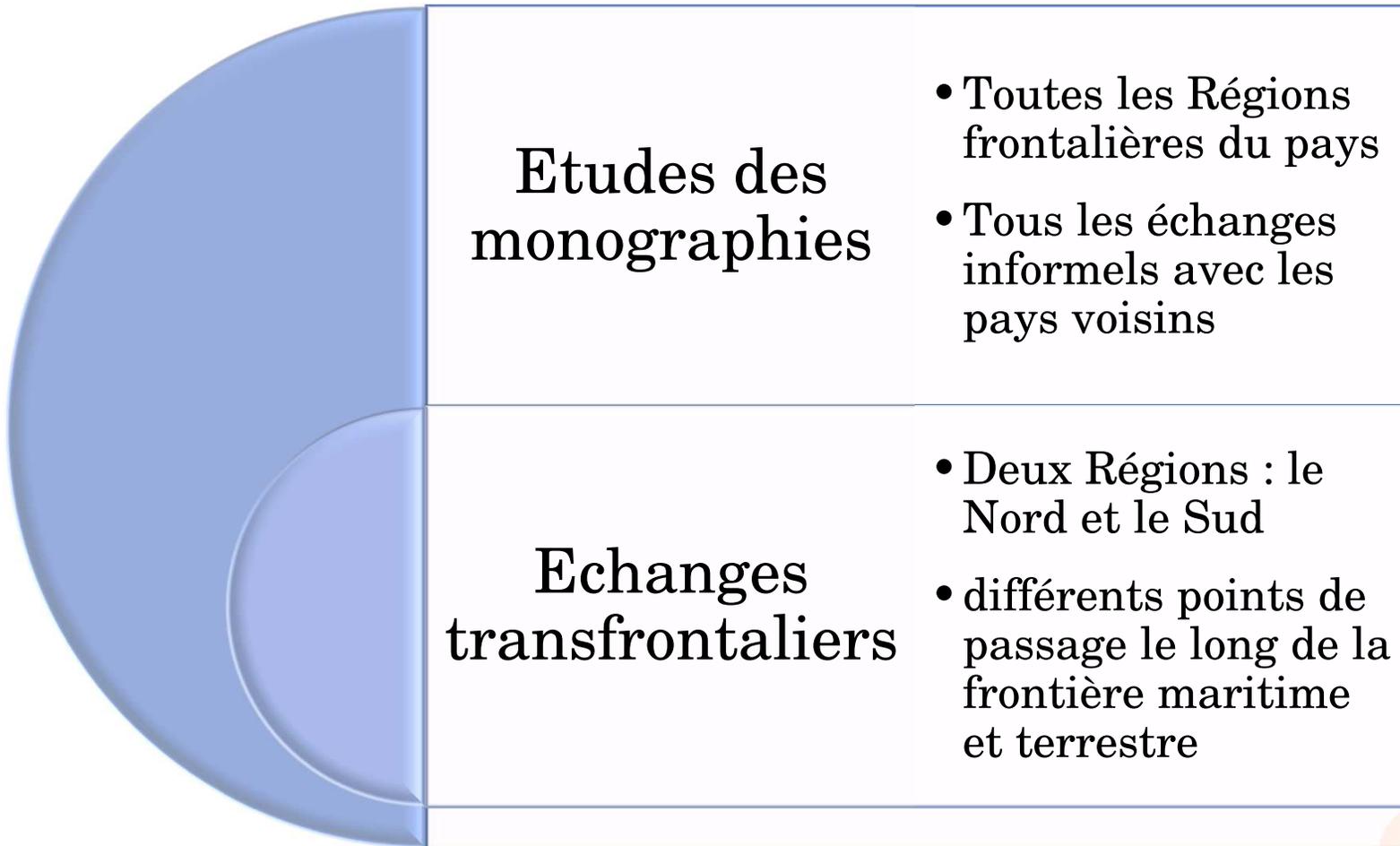
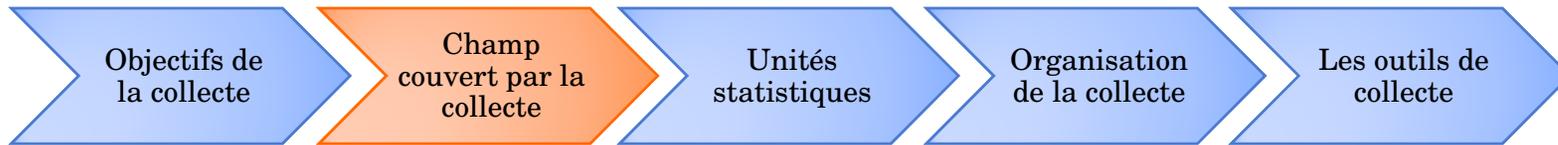
## Echanges transfrontaliers

affiner la stratégie pour permettre un balayage exhaustif des points de passage de marchandises dans les zones frontalières des régions du Sud et du Nord

compléter les points de passage recensés dans le cadre des études monographiques

parvenir à une bonne estimation du volume et de la valeur des échanges entre le Cameroun et les pays voisins







## Echanges transfrontaliers

Deux Régions : le Nord et le Sud

Deux unités d'observations:  
1. le poste transfrontalier  
2. Le bureau de douane

Dans le poste transfrontalier, unité statistique = transaction

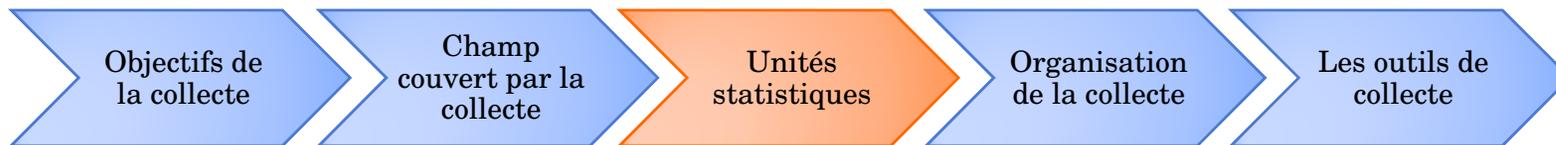
## Etudes des monographies

Toutes les Régions frontalières du pays

Les responsables compétents de certains services régionaux

MINFI/DGD, MINADER, MINEPIA, MINCOMMERCE, MINFOF.





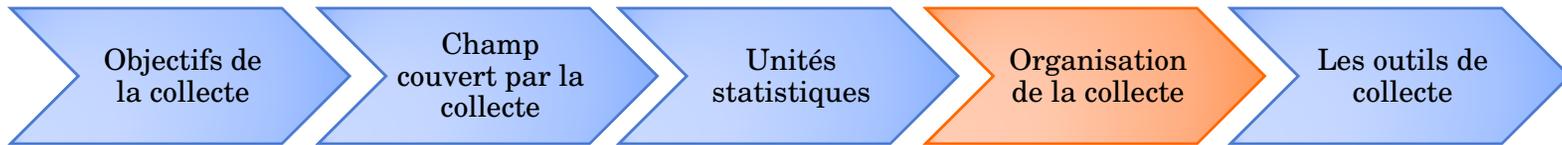
## Les personnes interviewées Pour les échanges transfrontaliers

toutes les personnes qui traversent la frontière en étant possession d'un produit acheté à l'extérieur  
(Importations)

toutes les personnes qui traversent la frontière en étant possession d'un produit acheté à l'intérieur  
(Exportations)

un échantillon d'acteurs économiques au niveau du poste transfrontalier  
(questions sur l'activité)





## L'ORGANISATION DE LA COLLECTE EST FONCTION DE L'OPÉRATION

### Echange transfrontalier (collecte en deux phases)

- collecter les données dans les postes transfrontaliers
- Un binôme d'agents de collecte dans chaque point de passage de marchandises
- Collecte des données pendant 15 jours
- recopier toutes les déclarations douanières effectués dans toute la région au cours de la période de l'étude
- Au secteur Douane
- Le chef service Régional de l'INS des statistiques économique

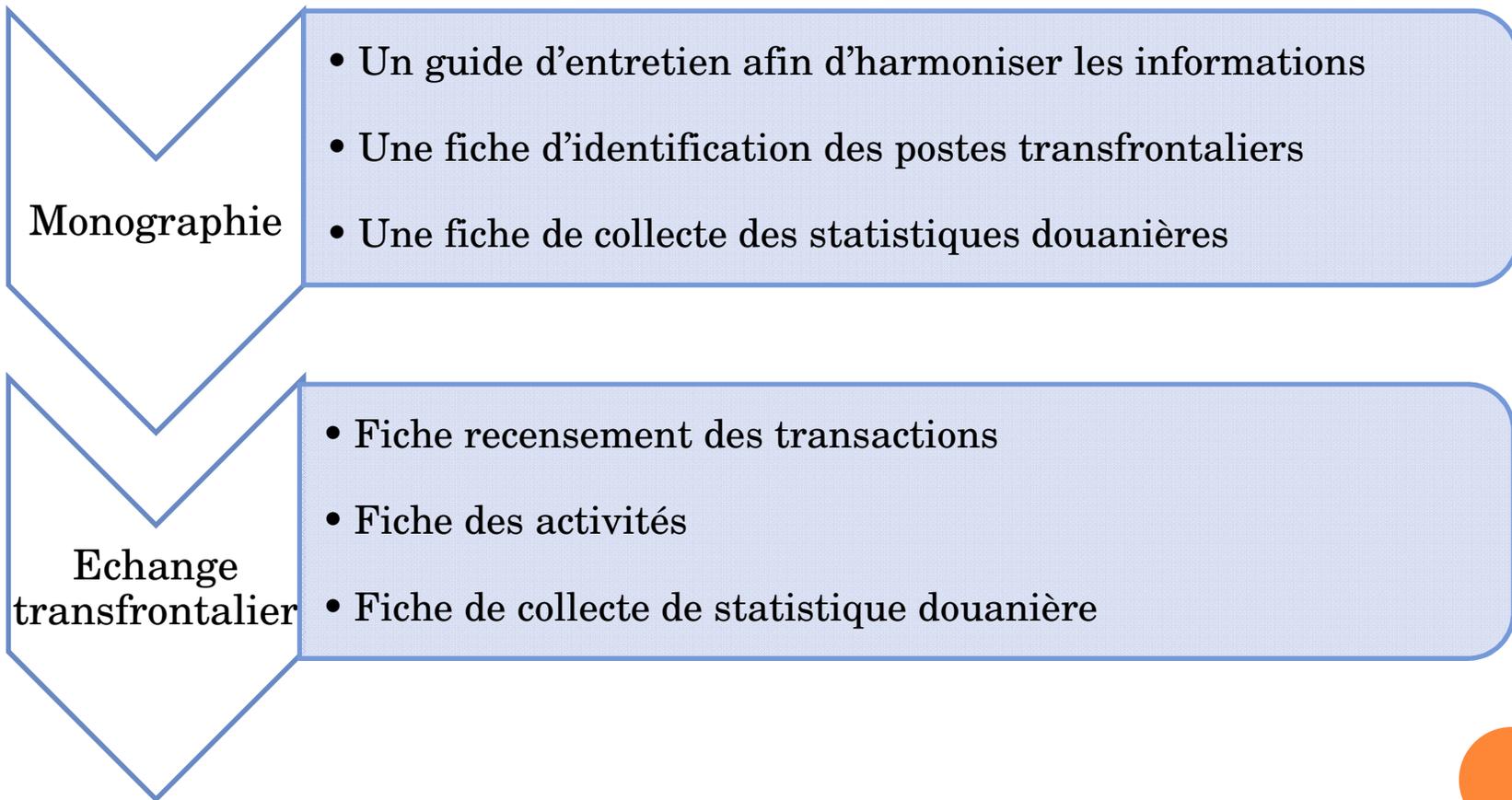
### Monographie

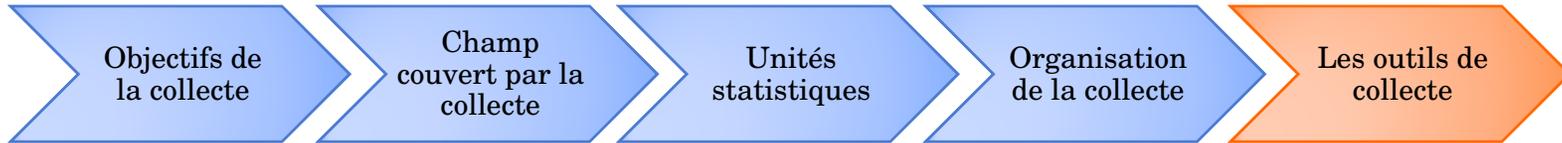
- Collecte au niveau du chef lieu de Région (Cadre de l'INS)
- Enquête qualitative avec collecte des statistiques douanières de la Région
- La méthode accélérée de recherche participative pour les entretiens avec les associations de commerçants transfrontaliers





## Plusieurs outils de collecte ont été élaborés et utilisés pour la collecte





## LE GUIDE D'ENTRETIEN (neuf sections)

- Dispositif de collecte institutionnel fonctionnel présent sur le terrain
- Identification des points de passage de marchandise
- Les acteurs du commerce transfrontalier et les méthodes utilisées
- La place des autorités locales dans le commerce transfrontalier
- Les modes de transport utilisés pour les produits
- Les produits qui font l'objet des échanges
- Approvisionnement et commercialisation des produits
- Conditions d'activité
- Les personnes clés dans la localité



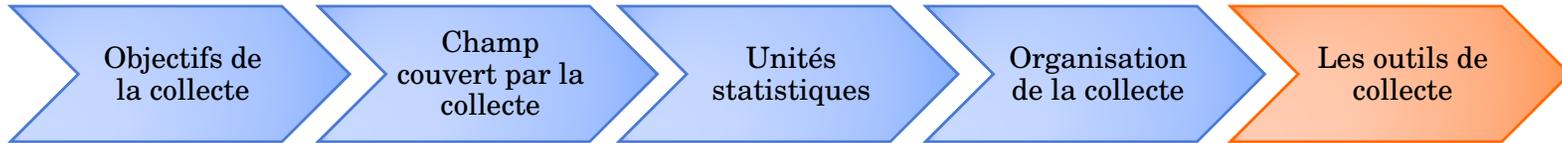
## FICHE D'IDENTIFICATION DES POSTES TRANSFRONTALIERS

localisation du poste

description et la caractérisation principaux produits échangés en importation et en exportation

la fiche d'identification = synthèse des informations recueillies auprès de toutes les cibles de la collecte (responsables administratifs, commerçants, chefs de villages, transporteurs, porteurs, etc.)





## FICHE DE RECENSEMENT DES TRANSACTIONS

3 sections

(i) Identification

(ii) Informations générales

(iii) Description des produits (libellé, code SH, quantités, valeur, pays d'origine, pays de destination)





## FICHE DE COLLECTE DE STATISTIQUE DOUANIÈRE

de recenser toutes les transactions qui ont été enregistrées au niveau du poste de douane

Tableau similaire à la description des produits (fiches de recensement des transactions)

MERCI POUR VOTRE AIMABLE ATTENTION

